114 — 6

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. 2 Prescott — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Township of Caledonia — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William G. Hoit — {Enumerator. / Recenseur.}

SUMMERED IN THE COURSE OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling House	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range on concession, and lot or substantial number of tenement or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description).	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada give province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized as subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State whether person is employed in the trade, industry, etc., specified in column 17 or 18.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation, if any.	Hours of work per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade.	Place of residence (P.O.) in 1911 if not in this Town or Census District.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in single years.	Number of months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English or French.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane or idiotic.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour les cultivés et la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada donner province ou territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que celui indiqué dans la colonne précédente.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mentionner si la personne a travaillé dans l'industrie, le commerce, etc., spécifiés aux colonnes 17 ou 18, durant l'année 1910.	Nombre de semaines de travail en 1910 dans l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines de travail en 1910 dans d'autres travaux, s'il y a lieu.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou travaux.	Lieu de résidence (P.O.) en 1911 si pas dans cette ville ou ce village.	Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance en chiffres ronds.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais ou le français.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
102	102	Leduc Maryann	Caledonia	F	head	M	Nov		44	Can			French	Canadian	R.Catholic	Farmer		7						7		60	60.00							Fr	Fr	F			
		Joseph		M	husband	M	Oct		77	Que			French	Canadian	R.Catholic	Laborer Farm		0	7	00	yes	Farm	40		70		150	162.00					no	no	F			
		Ekstrom Margret		F	mother	W	Jan		87	Que			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													no	no	F			
103	103	Lalonde Agonet		M	head	M	Oct		53	Que			French	Canadian	R.Catholic	Farmer		0	0	00	yes	Ditch	40		70		150	180.00					yes	yes	F			
		Celina		F	wife	M	august		52	Que			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													yes	yes	F			
		Alma		F	daughter	S	sept		32	Ont			French	Canadian	R.Catholic	Servant		2	7	00	yes	Farm work	48		72		100	100.00					yes	yes	F			
		Adele		F	daughter	S	Feb		20	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													yes	yes	F			
		Irene		M	son	S	nov		18	Ont			French	Canadian	R.Catholic	Laborer Farm		0	7	00	yes	Farm	50		70		125	125.00					yes	yes	F			
		Marie		F	daughter	S	May		17	Ont			French	Canadian	R.Catholic	Domestic		2	7	00	yes	Private family	60		72		50	50.00					yes	yes	F			
		Marguerite		F	daughter	S	Mar		13	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													10	yes	yes	F			
		Elisabeth		F	daughter	S	Nov		13	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													10	yes	yes	F			
104	104	Lamoir Napoleon	Caledonia	M	head	M	Oct		37	Ont			French	Canadian	R.Catholic	Farmer		0	0	00			51										no	no	F			
		Lorlene		F	wife	M	march		33	Ont			French	Canadian	R.Catholic	Dress Maker		7	0	86	yes		24				150	150.00					yes	yes	F			
104	104	Lamallinaee	Caledonia	F	head	S	July		68	Que			French	Canadian	R.Catholic	Weaver		6	0	72	yes												no	no	F			
106	106	Lauzall Charles		M	head	M	Jan		57	Que			French	Canadian	R.Catholic	Carriage Mfg		11	0	64													no	no	F	E		
		Philemen		F	wife	M	march		44	Que			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													yes	yes	F			
		Flora		F	daughter	S	oct		18	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													yes	yes	F			
		Angele		F	daughter	S	May		17	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													yes	yes	F			
		Lorenzo		M	son	S	Dec		15	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													yes	yes	F			
		Pere		M	son	S	Jan		13	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													yes	yes	F			
		Frederic		M	son	S	oct		11	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													10	yes	yes	F			
		Elizabeth		F	daughter	S	oct		9	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													10	yes	yes	F			
		Lorina		F	daughter	S	May		7	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													yes	yes	F			
		Charles		M	son	S	Dec		1	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None		0	0	00													no	no	F			
107	107	Terry Thomas	Lot 18 con 6 Caledonia	M	head	W	Jan		87	Ireland	1843		Irish	Canadian	R.Catholic	Farmer		0	0	00													yes	yes	E			
		George		M	son	S	Feb		65	Ont			Irish	Canadian	R.Catholic	Farmer on shares		0	0	00													yes	yes	E			
		Mitchel		M	son	W	august		63	Ont			Irish	Canadian	R.Catholic	Farmer on shares		0	0	00													yes	yes	E			
		Alfred		M	son	S	Nov		16	Ont			Irish	Canadian	R.Catholic	None														10.00		10	yes	yes	E			
		Gertrude		F	daughter	S	sept		13	Ont			Irish	Canadian	R.Catholic	None																10	yes	yes	E			
		Edgar		M	son	S	Nov		12	Ont			Irish	Canadian	R.Catholic	None																10	yes	yes	E			
		Viola		F	daughter	S	April		9	Ont			Irish	Canadian	R.Catholic	None																8	yes	yes	E			
		George		M	son	S	May		6	Ont			Irish	Canadian	R.Catholic	None																10	yes	yes	E			
108	108	Nicholson George	Lot 20 con 6 Caledonia	M	head	M	Dec		38	Ont			English	Canadian	Anglican	Farmer		0	0	00	yes													yes	yes	E			
		Retta		F	wife	M	May		37	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
		Annjane		F	mother	W	Jan		67	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
		Archer		M	brother	S	June		33	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	no	no	E			
		Dora		F	daughter	S	April		1	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	no	no	E			
109	109	Lavagie Joseph	Lot 18 con 7 Caledonia	M	head	M	July		54	Que			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	Laborer Farm	yes		yes	Farm		32	70		150	180.00					yes	yes	F	E		
		Delia		F	wife	M	Sept		46	Que			French	Canadian	R.Catholic	None																	yes	yes	F	E		
		Victor		M	son	S	Nov		23	Ont			French	Canadian	R.Catholic	Laborer Farm		1	0	00	yes	Farm work	30		60		180	180.00					yes	yes	F	E		
		Delima		F	daughter	S	May		21	Ont			French	Canadian	R.Catholic	Domestic		2	7	00	yes	Private family	50		72		72	72.00					yes	yes	F	E		
		Oseer		M	son	S	May		19	Ont			French	Canadian	R.Catholic	Laborer Farm		0	7	00	yes	Farm	50		70		150	150.00					yes	yes	F	E		
		Napoleon		M	son	S	October		15	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None							27				60	60.00					yes	yes	F	E		
		Henri		M	son	S	May		13	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None																9	yes	yes	F	E		
		Samuel		M	son	S	Aprile		9	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None																9	yes	yes	F	E		
		Wilfred		M	son	S	January		4	Ont			French	Canadian	R.Catholic	None																	yes	yes	F	E		
110	110	Charlebois William	Lot 20 con 7 Caledonia	M	head	M	march		62	Ont			English	Canadian	Anglican	Farmer		0	0	00	yes													yes	yes	F	E		
		Frances		F	wife	M	Feb		60	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	F	E		
		Enos		M	son	S	March		27	Ont			English	Canadian	Anglican	Laborer Farm		0	7	00	yes	Farm	82		60		240						yes	yes	F	E		
		Mary		F	daughter	S	Nov		25	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	F	E		

Rev. C. D.